

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 41 (2002)

**Heft:** 1: 125 Jahre Stadtgärtnerei Bern = 125 ans Service des parcs et promenades Bern

**Rubrik:** Markt = Sur le marché

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Markt

## *Sur le marché*

**BATIGUIDE, L'ACCÈS  
DIRECT AUX ENTREPRISES DE  
LA CONSTRUCTION**

Le site internet batiguide www.batiguide.ch se profile comme le guide de référence des adresses de la construction, du bâtiment et de l'habitat en Suisse romande. Il offre à toutes les entreprises du secteur de la construction un moyen direct de se présenter et d'offrir leurs services sur un site centralisé. Chercher un entrepreneur en fonction d'une région, sélectionner un spécialiste d'après des travaux, faire connaissance avec un maître d'état, rien de plus simple. Grâce à un système de recherche performant et une base de données actualisée en permanence, batiguide permet de trouver rapidement et facilement des adresses d'entreprises. Les connexions avec les sites internet et les adresses électronique font de batiguide un véritable moteur de recherche (portail) spécialisé dans la construction. Pour ceux qui ne disposent pas d'une fenêtre sur le net, batiguide est également édité sur papier sous forme de publication trimestrielle diffusée gratuitement. Renseignements: Centre d'information de la construction, CIAC Sàrl, Rue du Bugnon 51, 1020 Renens, téléphone 021-6351681, fax 021-634 30 09, ciac@urbanet.ch

## **FUCHS-SPIELPLATZGERÄTE MIT PFIFF**

Nachdem auch für Spielplätze in der Schweiz die neuen EU-Normen EN 1176 und EN 1177 gelten, ist eine kompetente Beratung für Planung und Gestaltung von Spielanlagen noch wichtiger geworden. Genügend Sicherheitsabstand und ein optimaler Fallschutz sind besonders zu beachten. Die qualitativ hochwertigen und

äusserst belastbaren Fuchs-Spielplatzgeräte werden in der hauseigenen Schreinerei und Seilerei nach den bfu- und TÜV-Sicherheitsempfehlungen entwickelt und gebaut und sind nach der EU-Norm 1176 geprüft und zertifiziert.

Euchs bietet:

- eigene, moderne Werkstatt in Thun für Holz-, Seil- und Metallverarbeitung mit 25 Mitarbeitern/Mitarbeiterinnen (auch individuelle Spezialanfertigungen nach Kundenwünschen);
  - eigene Ideen, Neuentwicklungen, z.B. die original drehbaren Kletterbäume (über 5000 zufriedene Kletterbaum-Besitzer), die Riesen-hängematten, der Fuchs-Teller (Balancierteller) usw.;
  - sehr gutes Preis-Leistungsverhältnis;
  - kompetente, fachkundige Beratung und Planung vor Ort und moderne CAD-Planungsabteilung (Autocad), Offerten und Planskizzen kostenlos und unverbindlich;
  - spezielle Abteilung für Reparatur, Service und Unterhalt (es werden auch Fremdprodukte repariert). Periodische Kontrollen und ein guter Unterhalt der Spielplatzgeräte tragen wesentlich zur Unfallverhütung bei und steigern Werterhaltung und Lebensdauer.

#### ■ LA MAISON FUCHS: JEUX DE PLEIN AIR PLEIN D'IDÉES

*Depuis le 1er janvier 1999, les nouvelles normes européennes, EN 1176 et EN 1177, sont également valables en Suisse pour les places de jeu. Lorsque les fabricants déclarent que leur jeu contribue à la sécurité des enfants et à la longévité des installations; · bureau de vente en Suisse romande.*

*de la planification et de la réalisation de nouvelles installations, des conseils compétents tenant compte des récentes normes sont primordiaux. Une zone de protection des chutes optimale ainsi que des distances de sécurité suffisantes doivent être respectées.*

*La maison Fuchs développe et fabrique dans ses propres ateliers de menuiserie et de corderie des jeux de plein air de haute qualité, conformes aux normes BPA/TÜV et qui respectent toutes les exigences de sécurité. Ils sont testés et certifiés selon les nouvelles normes européennes DIN EN 1176.*

### *La maison Fuchs offre:*

- ateliers propres à Thoune pour le travail du bois, des cordes et du métal (également pour la fabrication de jeux individuels selon les désirs du client);
  - idées et développement de nouveaux produits, comme l'arbre à grimper (plus de 5000 propriétaires satisfaits), le hamac géant, l'assiette Fuchs (plateau d'équilibre) etc.;
  - excellent rapport qualité-prix;
  - conseils compétents et gratuits, planification concrète sur place, service de planification sur DAO, offres et plans gratuits, sans engagement;
  - service de réparation et d'entretien (même les produits concurrents sont réparés). Des contrôles périodiques et un entretien régulier des places de jeu contribuent à la sécurité des enfants et à la longévité des installations;
  - bureau de vente en Suisse romande.

Fuchs Thun AG

## Spielplatzgeräte

Tempelstrasse 11

CH-3608 Thur

Tel. 033 334 30 00

Fax 033 334 30 01



[www.fuchsthun.ch](http://www.fuchsthun.ch) / [info@fuchsthun.ch](mailto:info@fuchsthun.ch)

Fuchs Thun AG

## Jeux de plein air

## Case postale

CH-1401 Yverdon-les-Bains

Tél. 024 445 50 01

Fax 024 445 50 02